

Mod.	From serial no. A partir máq. nº
F08048	1.170.001

Parts Handbook for Flatwork Ironers

Manual de Despiece para Planchadoras Secadoras

Notice Vues Eclatées pour Sécheuses Repasseuses

F08048

GIRBAU, SA

Crta de Manlleu, km. 1
08500 VIC (Barcelona) • SPAIN

Comercial:

Tel.(+ 34) 902 300 359
comercial@girbau.es

Internacional:

Tel.(+ 34) 938 862 219
sales@girbau.es

Posventa:

Tel.(+ 34) 902 300 357
sat@girbau.es

Para **USA y CANADÁ:**
CONTINENTAL GIRBAU Inc.
2500 State Road 44
WI 54904 Oshkosh • USA
Tel. 1(920) 231-8222
info@continentalgirbau.com
www.continentalgirbau.com



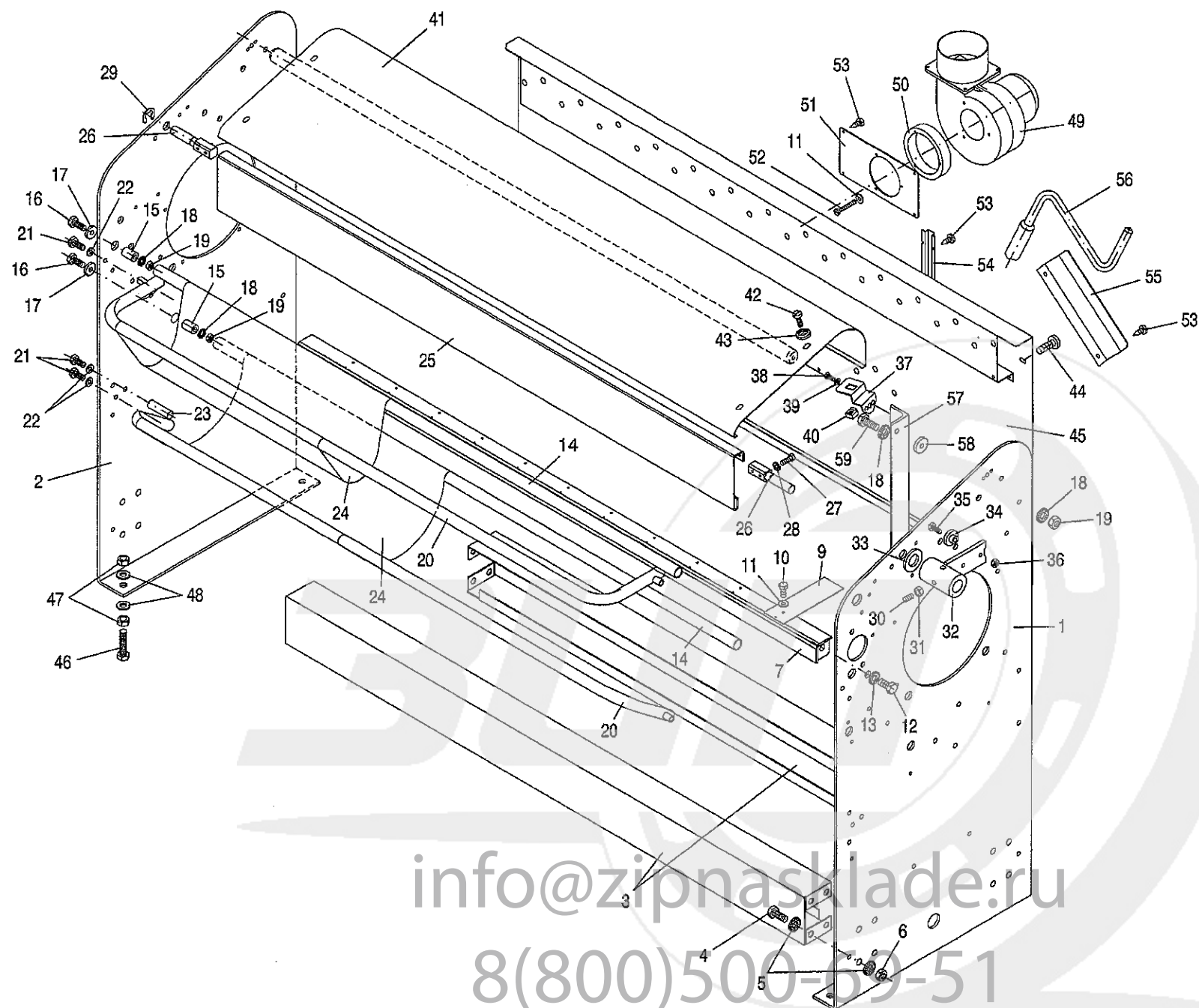
info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51

Parts Handbook

Despiece

Vues Eclatées

F08048



info@zipnasklade.ru
8(800)500-59-51

Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
1	292185	RIGHT BASE	BANCADA DERECHA	BATI DROIT
2	292193	LEFT BASE	BANCADA IZQUIERDA	BATI GAUCHE
3	291559	BASE JOINTING	UNION BANCADAS	UNION BATI
4	147009	HEX SCREW 8G DIN 933 M-10X25	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M10X25	VIS HEX. DIN 933 M-10X25 8G
5	149690	BICR.EXT T00T.WASH.DIN6798 M10	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M10	RONDEL DEN EX.BICR.DIN6798 M10
6	150193	BICR HEX NUT DIN 934-8 M10	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M10	ECROU HEX DIN 934-8 BICR.M10
7	291849	OUTLET SPRING BAR	BARRA MUELLES SALIDA	BARRE RESSORTS SORTIE
9	192567	OUTLET SPRING	MUELLE SALIDA	RESSORT SORTIE
10	146258	BIC.HEX SCREW DIN933-4.8 M4X10	TOR.EX.DIN933-4.8 B.TRI.M 4X10	VIS HEX DIN933-4.8 BICR.M 4X10
11	149476	BICR.WASHER B DIN125-ST 4,3	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 4,3	RONDELLE B DIN125-ST BICR.4,3
12	116764	HEX SCREW 8G DIN933 M-12X25	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M12X25	VIS HEX. 8G DIN933 M-12X25
13	149682	BICR.EXT.T00T.WASH.DIN6798 M12	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M12	RONDEL.DEN.EX.BICR.DIN6798 M12
14	291815	AWNING BRACKET HOSE	TUBO SOPORTE LONA	TUBE SUPPORT BACHE
15	262055	AWNING BRACKET SLEEVE	CASQUILLO SOPORTE LONA	FRETTE SUPPORT BACHE
16	181867	HEX SCREW DIN933 M8X40	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 8X40	VIS HEX DIN933 M8X40
17	261529	WASHER 25X8,5X4	ARANDELA 25X8.5X4 TRIVALEN.	RONDELLE 25X8,5X4
18	149708	BICR.EXT.T00T.WASH.DIN6798 M8	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M 8	RONDEL.DEN.EX.BICR.DIN6798 M8
19	150201	BICR.HEX NUT DIN 934-8 M-8	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M 8	ECROU HEX.DIN 934-8 BICR.M-8
20	291807	TRAY BAR	BARRA BANDEJA	BARRE PLATEAU
21	146399	BICR HEX SCREW DIN933-8 M8X20	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 8X20	VIS HEX DIN933-8.8 BICR.M8X20
22	149518	BICR.WASHER B DIN125-ST 8,4	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 8,4	RONDELLE.B DIN125-ST BICR.8,4
23	262667	TRAY BAR END-PIECE	TOPE BARRA BANDEJA	ARRET BARRE PLATEAU
24	307744	TRAY AWNING	LONA BANDEJA *	BACHE PLATEAU
25	407015	FINGER PROTECTION 2212 (CONT/ONEP.) (GREY PAINTED)	GUARDAMANOS 2212 (CONT./ONEP.) (PINTADA GRIS)	PROTECTION DOIGTS 2212 (CONT/ONEP.) (PEINTE GRIS)
	291591	FINGER PROTECTION (RED PAINTED)	GUARDAMANOS (PINTADA ROJA)	PROTECCION DOIGTS (PEINTE ROUGE)
26	262121	FINGER-PROTECTION BRACKET	SOPORTE GUARDAMANOS	SUPPORT PROTECTION-DOIGTS
27	144782	INOX HEX SCREW DIN933 M 5X15	TOR.EX.DIN933INOX A2-70 M 5X15	VIS HEX INOX DIN933 M 5X15

info@zipnasklade.ru

8(800)500-69-51

Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
28	149724	BICR EXT.TOOT.WASH.DIN6798 M5	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M 5	RONDEL DEN.EX.BICR.DIN6798 M5
29	132555	SAFETY WASHER 15 DIN 6799	ARANDELA SEGURIDAD 15 DIN 6799	RONDELLE SECURITE 15 DIN 6799
30	144071	ALLEN BUMP DIN916 M6X12	ESP.ALL.DIN916-10.9 M 6X12	GOUJON ALLEN DIN916 M6X12
31	150227	BICR HEX NUT DIN934-8 M6	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M 6	ECROU HEX DIN934-8 BICR.M6
32	272047	MICROSWITCH DRIVE	ACCIONADOR MICRORRUPTOR	ACTIONNEMENT MICRORRUPTEUR
33	149385	BICR.WASHER B DIN125-ST 17	ARAN.B DIN125-ST B.TRI.17	RONDELLE B DIN125-ST BICR.17
34	273029	MICROSWITCH CIL.CAM	LEVA CILINDRICA MICRORRUPTOR	LEVE CIL.MICRORRUPTEUR
35	146290	BICR.HEX SCREW DIN933-8 M-5X20	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 5X20	VIS HEX BICR.DIN933-8.8 M-5X20
36	150177	BICR HEX NUT DIN934-8 M5	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M 5	ECROU HEX DIN934-8 BIC.M5
37	262196	LID SUPPORT	APOYO TAPA	APPUI COUVERCLE
38	165621	BIC HEX SCREW DIN933-8,8 M6X10	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 6X10	VIS HEX DIN933-8,8 BICR M6X10
39	149526	BICR.WASHER B DIN125-ST 6,4	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 6,4	RONDELLE B DIN125-ST BICR.6,4
40	191924	CAGED NUT M8 1-1,7	TUER.ENJ.M8 1-1,7 R.310010-8	ECROU ENCAGE M8 1-1,7
41	291609	UPPER COVER	TAPA SUPERIOR	COUVERCLE SUPERIEURE
42	133033	INOX FLAT SCREW DIN85 M8X25 A2	TOR.PLA.DIN85 INOX A2-70 M8X25	VIS PLAT INOX DIN85 M8X25 A270
43	194498	LID WASHER	ARANDELA TAPAS	RONDELLE COUVERCLES
44	328245	PAN HEAD SCREW T25 AR.18ESTR.M 6X10	TORNILLO C.ALUM.T25 M 6X10 (ESPECIAL)*	VIS À TÊTE PAN T25 AR.18ESTR.M 6X10
45	292136	REAR PANEL	TAPA POSTERIOR	COUVERCLE ARRIERE
46	146688	BI HEX.SCREW DIN933-8. M12X 50	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M12X50	VIS HEX.DIN933-8.8 BICR.M12X50
47	150235	BICR.HEX NUT DIN 934-8 M-12	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M12	ECROU HEX DIN 934-8 BICR.M-12
48	149419	BICR.WASHER B DIN125-ST 13	ARAN.B DIN125-ST B.TRI.13	RONDELLE B DIN125-ST BICR.13
49	292284	FAN	VENTILADOR (408559)	VENTILATEUR
50	291922	EXTRACTOR SEPARATOR	SEPARADOR EXTRACTOR	SEPARATEUR EXTRACTEUR
51	292144	FAN BRACKET	SOPORTE VENTILADOR	SUPPORT VENTILATEUR
52	305037	BICR.CYL SCREW DIN84-4.8 M4X30	TOR.CIL.DIN84-4.8B.TRI.M 4X30	VIS CYL DIN84-4.8 BICR.M 4X 30
53	183400	PLATE SCREW ST-4, 20 P.F. C/AL.T25	TORNILLO CHAPÁ ST-4 (ESPECIAL)*	VIS PLAQUE ST-4, 20 P.F. C/AL.T25
54	292698	WIRE FIXING DUCT	CANAL FIJACION CABLES	CHANNEL FIXATION CABLES
55	263525	HANDLE BRACKET	SOPORTE MANIVELA	SUPPORT MANIVELLE

info@zipnasklade.ru

8(800)500-69-51

N°	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
56	262477	HANDLE	MANIVELA	MANIVELLE
57	291641	REAR PANEL FIXING-PIECE	FIJACION TAPA POSTERIOR	FIXATION COUVERCLE ARRIERE
58	270074	WASHER 30X8,5X6	ARANDELA 30X8.5X6 TRIVALEN.	RONDELLE 30X8,5X6
59	191676	HEX SCREW 8G DIN933 M 8X 35	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 8X35	VIS HEX 8G DIN933 M 8X 35

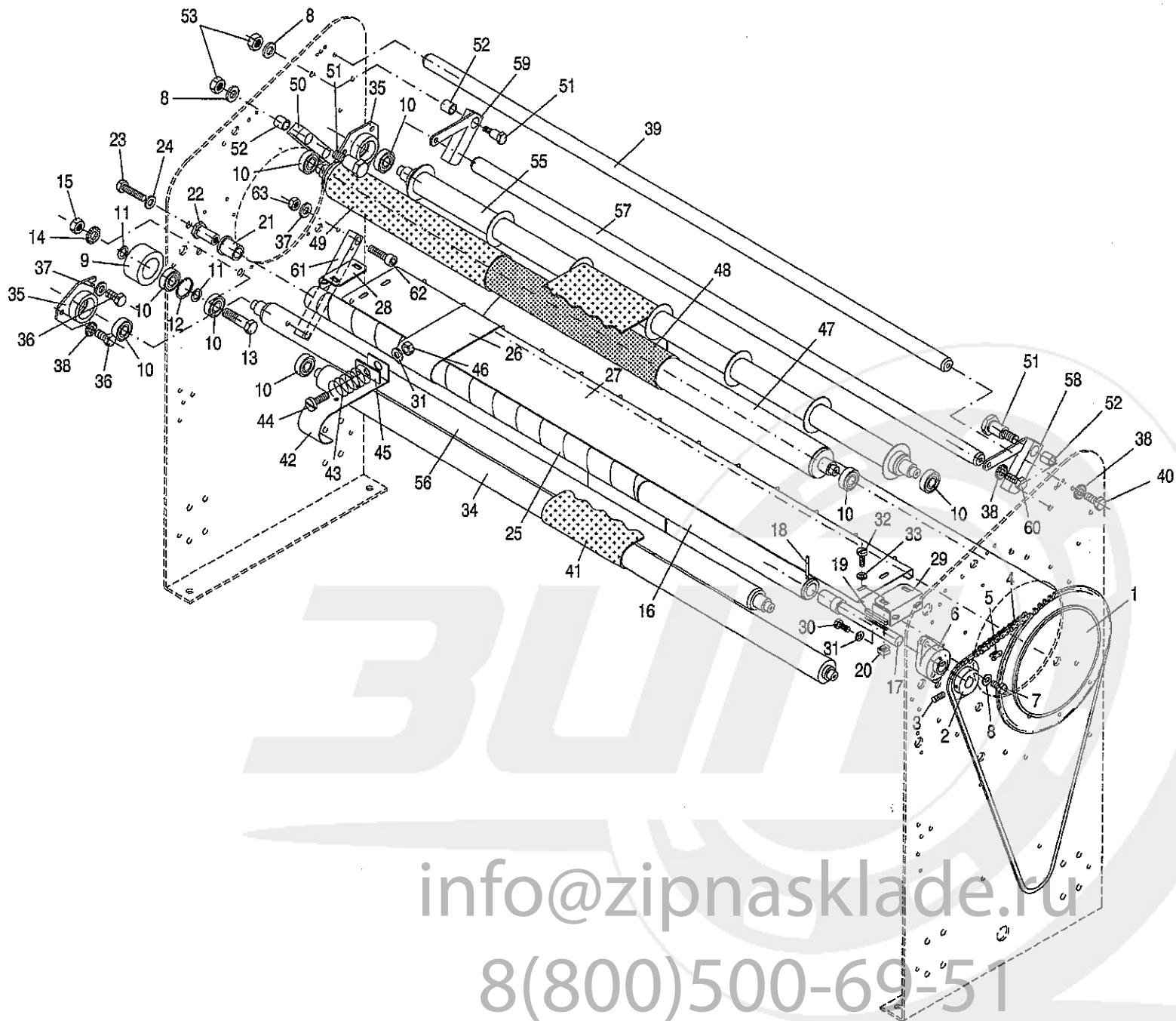


N°	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
		FROM MACHINE Nr:	A PARTIR DE LA MAQUINA No :	A PARTIR DE LA MACHINE NR:
		1.170.016	1.170.016	1.170.016
7	405399	OUTLET SPRING BAR	BARRA MUELLES SALIDA	BARRE RESSORTS SORTIE
9	192567	OUTLET SPRING (8 UNITS)	MUELLE SALIDA (8 UNIDADES)	RESSORT SORTIE (8 UNITES)



N°	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
		FROM MACHINE Nr:	A PARTIR DE LA MAQUINA No :	A PARTIR DE LA MACHINE NR:
		1.170.019	1.170.019	1.170.019
49	408559	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR





info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51

Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
1	307777	CYLINDER SET	CILINDRO CENTRAL	ENSEMBLE CILINDRE
2	292045	CLOTH INLET PINION	PIÑON ENTRADA ROPA	PIGNON ENTREE LINGE
3	144196	ALLEN BUMP DIN913 M8X20	ESP.ALL.DIN913-10.9 M 8X20	GOIJON ALLEN DIN913 M8X20
4	132381	SIMPLE CHAIN ISO083 12,7X4,88 (1 METER)	CADENA SIMPLE ISO083 12,7X4,88 (1 METRO)	CHAINE SIMPLE ISO083 12,7X4,88 (1 METRE)
5	131680	CHAIN JOINTING ISO083 12,7X4,8	UNION CADENA ISO-083 12,7X4,88	UNION CHAINE ISO-083 12,7X4,88
6	132829	CLAMP BRACKET ATM UCFL-20	SOPORTE BRIDA ATM UCFL-20	SUPPORT BRIDE ATM UCFL-20
7	146480	BICR.HEX SCREW DIN933-8 M10X20	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M10X20	VIS HEX BICR.DIN933-8 M 10X20
8	149500	BICR.WASHER B DIN125-ST 10,5	ARAN.B DIN125-ST B.TRI.10,5	RONDELLE B DIN125-ST BICR.10,5
9	271908	BEARING SLEEVE	CASQUILLO RODAMIENTO	FRETTE ROULEMENT
10	142828	SPECIAL BEARING	RODAMIENTO ESPECIAL	ROULEMENT SPECIAL
11	267005	WASHER 24X16.5X2	ARANDELA 24X17X2 ACERO	RONDELLE 24X16.5X2
12	130526	FLEXIBLE RING I-40 DIN472	ANILLO ELASTICO I- 40 DIN 472	BAGUE ELASTIQUE I-40 DIN472
13	305235	BEARING BOLT	BULON RODAMIENTOS	BOULON ROULEMENTS
14	149666	RONDELLE DENT.EXT. DIN6798 M16	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M16	EXT. TOOTHED WASHER DIN6798M16
15	173260	SELF-LOCKING NUT DIN985-8B.TRI.M16	TUER.AUTOBL.DIN985-8B.TRI.M16	ECROU AUTOBLOCANT DIN985-8B.TRI.M16
16	291872	* CLOTH INLET ROLL	RODILLO ENTRADA ROPA	ROULEAU ENTREE LINGE
17	269787	CLOTH INLET SHAFT	EJE ENTRADA ROPA	AXE ENTREE LINGE
18	150979	FLEXIBLE PIN DIN1481 D5X40	PASADOR ELASTICO DIN1481 D5X40	GOIJON ELASTIQUE DIN1481 D5X40
19	128751	PIN DIN6885-A 55X6X6	CHAVETA DIN 6885-A 55X 6X6	CLAVETTE DIN6885-A 55X6X6
20	165613	CAGED NUT M-6 2,6-3,5	TUER.ENJ.M6 2,6-3,5 R.310009-5	*ECROU ENCAGE M-6 2,6-3,5
21	128983	SELFOL SLEEVE B11B20-28-25/35	COJ. SELFOL B11B20-28-25/35-4	FRETTE SELFOL B11B20-28-25/35
22	258855	ROLL BEARING SLEEVE	CASQUILLO COJINETE RODILLO	FRETTE ROULEMENT ROULEAU
23	146688	BI HEX.SCREW DIN933-8. M12X 50	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M12X50	VIS HEX.DIN933-8.8 BICR.M12X50
24	149419	BICR.WASHER B DIN125-ST 13	ARAN.B DIN125-ST B.TRI.13	RONDELLE B DIN125-ST BICR.13
25	332866	ADHESIVE POLY RIBBON 50X1.8MM (1 METER)	CINTA POLY-SIL ADHESI.50X1.8MM (1 METRO)	SANGLE POLY-SIL ADHES.50X1.8MM (1 METRE)
	151993	ADHESIVE FABRIC 50X19 (1 COIL)	TEJIDO VISCOSILLA AUTOAD.50X19 (1 ROLLO)	TISSU ADHÉSIF 50X19 (1 ROULEAU)
26	307827	CLOTH INLET BAND	BANDA ENTRADA ROPA	BANDE ENTREE LINGE

Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
27	291583	CLOTH INLET	ENTRADA ROPA	ENTREE KINGE
28	281659	CLOTH INLET BRACKET	SOPORTE ENTRADA ROPA	SUPPORT ENTREE LINGE
29	281709	CLOTH INLET BRACKET	SOPORTE ENTRADA ROPA	SUPPORT ENTREE LINGE
30	146233	BICR.HEX SCREW DIN933-8 M6X15	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 6X15	VIS HEX DIN933-8.8 BICR.M6X15
31	149526	BICR.WASHER B DIN125-ST 6,4	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 6,4	RONDELLE B DIN125-ST BICR.6,4
32	145367	INOX SCREW DIN85 M6X20 A2-70	TOR.PLA.DIN85 INOX A2-70 M6X20	VIS INOX DIN85 M6X20 A2-70
33	149716	BICR.EXT TOOT.WASH.DIN6798 M6	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M 6	RONDEL.DEN.EX.BICR DIN6798 M6
34	291633	TIGHTENING ROLL	RODILLO TENSOR	ROULEAU TENDEUR
35	269712	ROLL BRACKET	SOPORTE RODILLOS	SUPPORT ROULEAU
36	166652	BIC.HEX SCREW DIN933-8.8 M8X15	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 8X15	VIS HEX DIN933-8.8 BICR. M8X15
37	149518	BICR.WASHER B DIN125-ST 8,4	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 8,4	RONDELLE.B DIN125-ST BICR.8,4
38	149708	BICR.EXT.TOOT.WASH.DIN6798 M8	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M 8	RONDEL.DEN.EX.BICR.DIN6798 M8
39	292151	UPPER HOSE	TUBO SUPERIOR	TUBE SUPERIEUR
40	192849	BIC.HEX SCREW DIN933-8 M-8X25	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 8X25	VIS HEX.DIN933-8,8 BICR.M-8X25
41	307751	SILICONE IRONING STRAP	BANDA PLANCHADO SILICONA	BANDE REPASSAGE SILICONE
	315234	RED PIN FOR STRAP 202MM	PASADOR ROJO PARA BANDA 202MM.	GOUJON ROUGE POUR BANDE 202MM
42	291856	SIDE PROTECTION	PROTECCION LATERAL	PROTECTION LATERALE
43	196303	FINGER PROTECTION SPRING	MUELLE GUARDAMANOS	RESSORT PROTECTION DOIGTS
44	145813	SCREW DIN85 INOX A2-70 M 6X12	TOR.PLA.DIN85 INOX A2-70 M6X12	VIS P.DIN85 INOX A2-70 M 6X12
45	268987	FINGERS PROTECT.SPRING FIXING	SUJECCION MUELLE GUARDAMANOS	FIXATION RESSORT PROTECT.DOIGT
46	150227	BICR HEX NUT DIN934-8 M6	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M 6	ECROU HEX DIN934-8 BICR.M6
47	291724	UPPER ROLL	RODILLO SUPERIOR	ROULEAU SUPERIEUR
48	551861	POLYE.FELT 650GR.1,100X1,280*	MULET.POLYE.650GR.1,100X1,280*	MOLLETON POLYE.650GR.1,100X1,280*
	149062	GAMMA ADHESIVE 3085/25 (5 L.)	ADHESIVO GAMMA 3088/25 LATA 5L	ADHESIVE GAMMA 3085/25 (5 L.)
49	551861	POLYE.FELT 650GR.1,100X1,280*	MULET.POLYE.650GR.1,100X1,280*	MOLLETON POLYE.650GR.1,100X1,280*
	149062	GAMMA ADHESIVE 3085/25 (5 L.)	ADHESIVO GAMMA 3088/25 LATA 5L	ADHESIVE GAMMA 3085/25 (5 L.)
50	281584	ROLL GUIDE	GUIA RODILLO	GUIDE ROULEAU
51	281329	BOLT	BULON	BOULON

Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
52	302596	SELF0IL SLEEVE B11A20-15-20	COJ. SELF0IL B11A20-15-20	FRETTE SELF0IL B11A20-15-20
53	150193	BICR HEX NUT DIN 934-8 M10	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M10	ECROU HEX DIN 934-8 BICR.M10
55	291492	REAR ROLL	RODILLO POSTERIOR	ROULEAU ARRIERE
56	291757	LOWER ROLL	RODILLO INFERIOR	ROULEAU INFERIEUR
57	291823	KNOB	TIRADOR	POIGNEE
58	281592	ROLL PRES.CAM	LEVA RODILLO PRESOR	LEVE ROULEAU
59	281600	ROLL PRES.CAM	LEVA RODILLO PRESOR	LEVE ROULEAU PRES.
60	146399	BICR HEX SCREW DIN933-8 M8X20	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 8X20	VIS HEX DIN933-8.8 BICR.M8X20
61	258954	ROLL GUIDE	GUIA RODILLO	GUIDE ROULEAU
62	144402	ALLEN SCREW DIN 912 M-8X30	TOR.ALDDIN912-8.8 B.TRI.M 8X30	VIS ALLEN DIN 912 M-8X30
63	150201	BICR.HEX NUT DIN 934-8 M-8	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M 8	ECROU HEX.DIN 934-8 BICR.M-8



info@zipnasklade.ru

8(800)500-69-51

* 260125 CLOTH INLET ROLL (WITH SHAFT)

RODILLO ENTRADA ROPA (CON EJE)

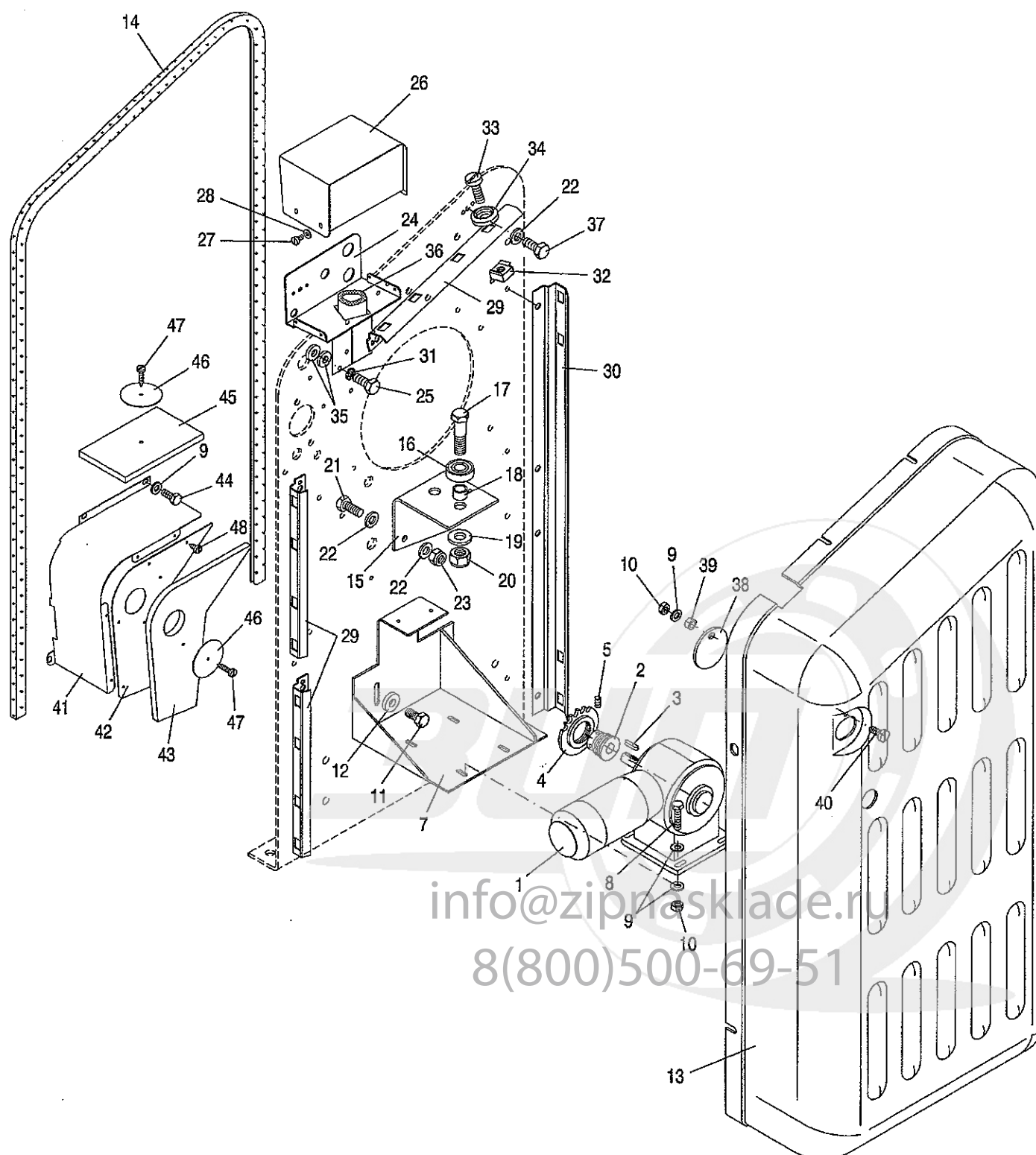
ROULEAU ENTREE LINGE(AVEC AXE)

N°	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
		FROM MACHINE Nr:	A PARTIR DE LA MAQUINA No :	A PARTIR DE LA MACHINE NR:
		1.170.016	1.170.016	1.170.016
1	318097	CYLINDER SET	CILINDRO CENTRAL	ENSEMBLE CILINDRE





info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51



Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
1	286880	MOTO-REDUCER (FOR USA AND CANADA ONLY)	MOTO-REDUCTOR (SOLO PARA USA Y CANADA)	MOTO-REDUCTEUR (SEULEMENT POUR USA ET CANADA)
	260257	MOTO-REDUCER (EXCEPT FOR USA AND CANADA)	MOTO-REDUCTOR (286880) (EXCEPTO PARA USA Y CANADA)	MOTO-REDUCTEUR (SAUF POUR USA ET CANADA)
	302240	CARBON SET S234 (9X6MM)	JUEGO ESCOBILLAS S 234 (9X6MM)	JEUX CHARBONS S 234 (9X6MM)
2	262485	PINION SLEEVE	MANGUITO PIÑON	FRETTE PIGNON
3	128785	PIN DIN6885-B 38X5X5	CHAVETA DIN 6885-B 38X 5X5	CLAVETTE DIN6885-B 38X5X5
4	132480	PINION 12,7 Z20	PIÑON RUEDA LIBRE 12,7 Z20 *	PIGNON 12,7 Z20
5	144014	ALLEN BUMP DIN913 M5X10	ESP.ALL.DIN913-10.9 M 5X10	GOUJON ALLEN DIN913 M5X10
7	262576	MOTOR BRACKET	SOPORTE MOTOR	SUPPORT MOTEUR
8	192856	HEX SCREW 8G DIN 933 M 6X 25	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 6X25	VIS HEX.8G DIN 933 M 6X 25
9	149526	BICR.WASHER B DIN125-ST 6,4	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 6,4	RONDELLE B DIN125-ST BICR.6,4
10	150227	BICR HEX NUT DIN934-8 M6	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M 6	ECROU HEX DIN934-8 BICR.M6
11	166652	BIC.HEX SCREW DIN933-8.8 M8X15	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 8X15	VIS HEX DIN933-8.8 BICR. M8X15
12	258822	WASHER 19X8.5X4	ARANDELA 19X8.5X4 TRIVALEN.	RONDELLE 19X8.5X4
13	307728	RIGHT SIDE PANEL	TAPA LATERAL DERECHA *	COUVERCLE LATERAL DROIT
14	193508	SIDE PANEL GASKET PROFILE (1 METER)	PERFIL JUNTA TAPAS LATERALES (1 METRO)	PROFILE JOINT COUVERCLES LAT. (1 METRE)
15	262618	BEARING BRACKET	SOPORTE RODAMIENTOS	SUPPORT ROULEMENTS
16	142828	SPECIAL BEARING	RODAMIENTO ESPECIAL	ROULEMENT SPECIAL
17	305235	BEARING BOLT	BULON RODAMIENTOS	BOULON ROULEMENTS
18	268144	SEPARATOR 1/2"X16,1X13	SEPARADOR 1/2"X16,1X13	SEPARATEUR 1/2"X16,1X13
19	149385	BICR.WASHER B DIN125-ST 17	ARAN.B DIN125-ST B.TRI.17	RONDELLE B DIN125-ST BICR.17
20	173260	SELF-LOCKING NUT DIN985-8B.TRI.M16	TUER.AUTOBL.DIN985-8B.TRI.M16	ECROU AUTOBLOCANT DIN985-8B.TRI.M16
21	192849	BIC.HEX SCREW DIN933-8 M-8X25	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 8X25	VIS HEX.DIN933-8,8 BICR.M-8X25
22	149518	BICR.WASHER B DIN125-ST 8,4	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 8,4	RONDELLE B DIN125-ST BICR.8,4
23	164285	SELF-LOCKING NUT DIN985-8 B.TRI.M8	TUER.AUTOBL.DIN985-8 B.TRI.M8	ECROU AUTOBLOCANT DIN985-8 B.TRI.M8
24	291948	CONTROL BOX	CAJA MANDOS	BOITE DE COMMANDES
25	146233	BICR.HEX SCREW DIN933-8 M6X15	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 6X15	VIS HEX DIN933-8.8 BICR.M6X15
26	291997	BOX LID	TAPA CAJA	COUVERCLE BOITE

info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51

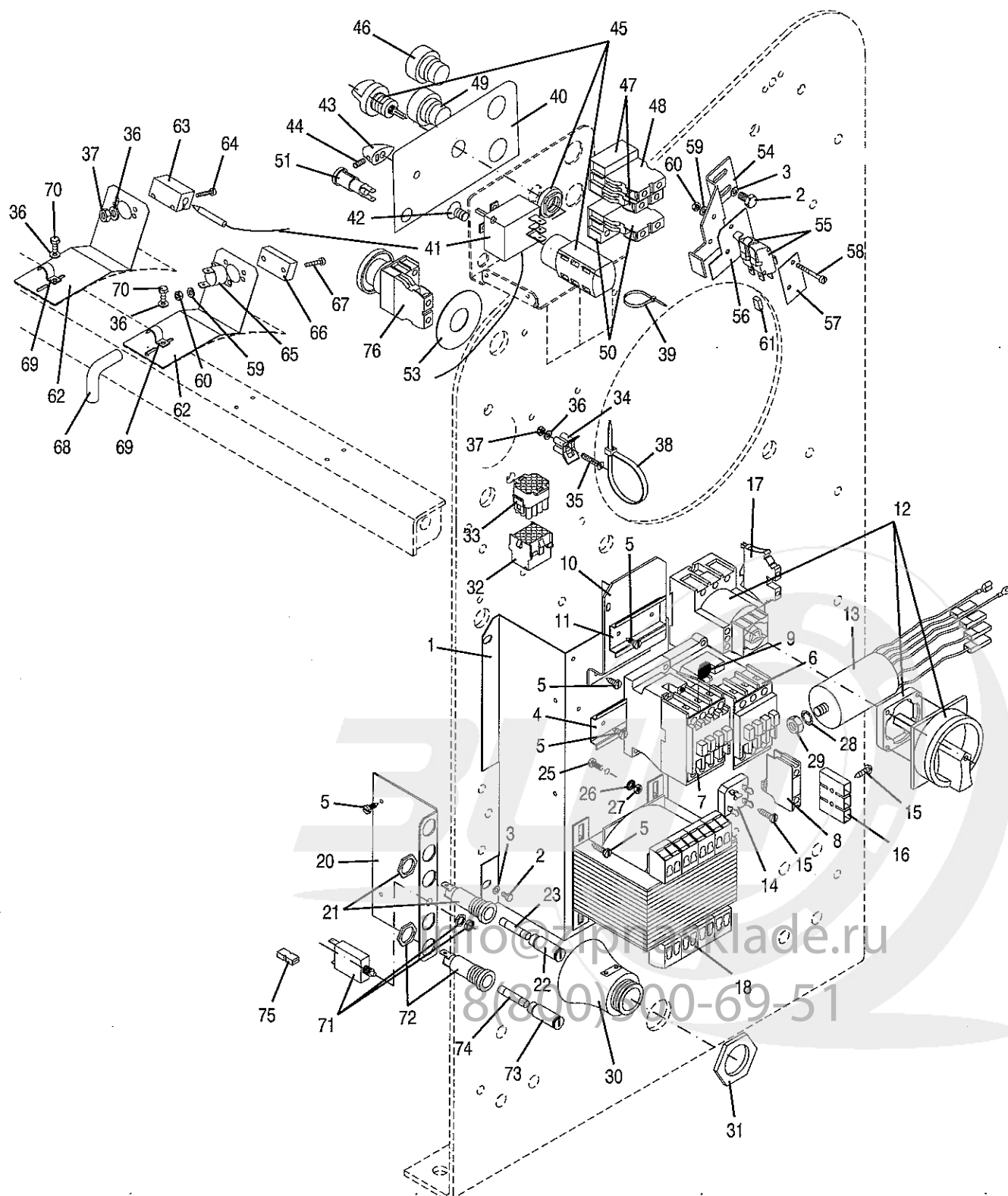
Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
27	145664	INOX FLAT SCREW DIN85 M 4X8	TOR.PLA.DIN85 INOX A2-70 M4X 8	VIS PLAT INOX DIN85 M 4X8
28	149328	INOX A2 WASHER DIN 125 4,3	ARAN. DIN125 INOX A2 4,3	RONDELLE INOX A2 DIN 125 4,3
29	291658	LID FIXING PROFILE	PERFIL FIJACION TAPAS	PROFILE FIXATION COUVERCLES
30	291666	LID FIXING PROFILE	PERFIL FIJACION TAPAS	PROFILE FIXATION COUVERCLES
31	149716	BICR.EXT T00T.WASH.DIN6798 M6	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M 6	RONDEL.DEN.EX.BICR DIN6798 M6
32	191924	CAGED NUT M8 1-1,7	TUER.ENJ.M8 1-1,7 R.310010-8	ECROU ENCAGE M8 1-1,7
33	133033	INOX FLAT SCREW DIN85 M8X25 A2	TOR.PLA.DIN85 INOX A2-70 M8X25	VIS PLAT INOX DIN85 M8X25 A270
34	194498	LID WASHER	ARANDELA TAPAS	RONDELLE COUVERCLES
35	115733	WASHER 16X7X3	ARANDELA 16X7X3 TRIVALEN.	RONDELLE 16X7X3
36	292383	CERAMIC FIBER	FIBRA CERAMICA (60X100 MM.)	FIBRE CERAMIQUE
37	146373	BICR.HEX SCREW DIN933-8 M 8X10	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 8X10	VIS HEX BICR.DIN933-8.8 M 8X10
38	262873	HANDLE INLET LID	TAPA ENTRADA MANIVELA	COUVERCLE ENTREE MANIVELLE
39	189696	SELFOIL SLEEVE B11A 6-10-5	COJ. SELFOIL B11A 6-10- 5	FRETTE SELFOIL B11A 6-10-5
40	145367	INOX SCREW DIN85 M6X20 A2-70	TOR.PLA.DIN85 INOX A2-70 M6X20	VIS INOX DIN85 M6X20 A2-70
41	291534	TRANSMISSION PROTECTION	PROTECCION TRANSMISION	PROTECTION TRANSMISSION
42	292029	TRANSMISSION COVER	TAPA TRANSMISION	COUVERCLE TRANSMISSION
43	286641	TRANSMISSION ISOLATION	AISLANTE TRANSMISION	ISOLANT TRANSMISSION
44	165621	BIC HEX SCREW DIN933-8,8 M6X10	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 6X10	VIS HEX DIN933-8,8 BICR M6X10
45	286872	TRANSMISSION ISOLATION	AISLANTE TRANSMISION	ISOLANT TRANSMISSION
46	222166	WASHER 60X4.5X1	ARANDELA 60X4.5X1 ACERO	RONDELLE 60X4.5X1
47	195552	PLATE SCREW DIN7971 8X3/4"	TOR.CHAPA CILI.DIN7971 8X3/4"	VIS DE PLAQUE DIN7971 8X3/4"
48	183400	PLATE SCREW ST-4, 20 P.F. C/AL.T25	TORNILLO CHAPA ST-4 (ESPECIAL)*	VIS PLAQUE ST-4, 20 P.F. C/AL.T25

info@zipnasklade.ru

8(800)500-69-51



info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51



Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
1	291690	INSTALLATION BOX PLATE	PLACA CAJA INSTALACION	PLAQUE BOITE INSTALLATION
2	165621	BIC HEX SCREW DIN933-8,8 M6X10	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 6X10	VIS HEX DIN933-8,8 BICR M6X10
3	149526	BICR.WASHER B DIN125-ST 6,4	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 6,4	RONDELLE B DIN125-ST BICR.6,4
4	201202	CONTACTOR FIXATION PROFILE	PERFIL FIJACION CONTACTORES	PROFILE FIXATION CONTACTEURS
5	183400	PLATE SCREW ST-4, 20 P.F. C/AL.T25	TORNILLO CHAPA ST-4 (ESPECIAL)*	VIS PLAQUE ST-4, 20 P.F. C/AL.T25
6	195339	CONTACTOR 3TF33 00-0AN2	CONTACTOR 3TF33 00-0AN2	CONTACTEUR 3TF33 00-0AN2
	194050	COIL 3TY7 403-0AN2	BOBINA 3TY7 403-0AN2 ZZ	BOBINE 3TY7 403-0AN2
7	193441	CONTACTOR 3TF30 01-0AN2	CONTACTOR 3TF30 01-0AN2 ZZ	CONTACTEUR 3TF30 01-0AN2
	194050	COIL 3TY7 403-0AN2	BOBINA 3TY7 403-0AN2 ZZ	BOBINE 3TY7 403-0AN2
8	193458	AUX. CONTACT BLOCK 3TX4010-2A	BLOQUE CONTAC.AUX.3TX4010-2 ZZ	BLOC CONTACT AUX. 3TX4010-2A
9	183749	VARISTOR 275V 594-PH	VARISTOR 275V. 594-PH	VARISTEUR 275V 594-PH
10	291955	SECTIONATOR BRACKET	SOPORTE SECCIONADOR	SUPPORT SECTIONATEUR
11	240739	CONTACTOR FIXATION PROFILE	PERFIL FIJACION CONTACTORES	PROFILE FIXATION CONTACTEURS
12	300376	POWER SWITCH P1-32/V/SVB	INTERRUPT.GENERAL P1-32/V/SVB	INTERRUP.GRAL.P1-32/V/SVB
13	292276	FILTER	FILTRO ANTIPARASITARIO MOTOR	FILTRE
14	175224	RECTIFIER BRIDGE	PUENTE RECTIFICADOR *	PONT RECTIFIEUR
15	193631	CYL PLATE SCREW DIN7971 6X5/8"	TOR.CHAPA CILI.DIN7971 6X5/8"	VIS PLAQU CYL DIN7971 6X5/8"
16	159715	4 ELEMENT CONNECTION-BOARD	REGLETA 4 ELEMENTOS	REGLETTE 4 ELEMENTS
17	193417	TERMINAL BCT 4 631712	BORNA CIAMA BCT 4 631712	BORNE BCT 4 631712
18	307900	TRANSFORMER IP00 250 VA	TRANSFORMADOR IP00 250 VA *	TRANSFORMATEUR IP00 250 VA
20	292094	FUSE BRACKET	SOPORTE FUSIBLES	SUPPORT FUSIBLES
21	160119	FUSE HOLDER REF.FEC 031 1631	PORTAFUSIBLES REF.FEC.031.1631	PORTE-FUSIBLE REF.FEC 031 1631
22	137661	BAYONET HEAD	CABEZA BAYONETA FEK.031.1613	TETE BAYONETTE
23	307975	FUSE FST 0034 5228 1,5A	CART.FUSIB.FST 0034.5228 1,5A*	CARTOUCHE FUS.FST00345228 1,5A
25	146290	BICR.HEX SCREW DIN933-8 M-5X20	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 5X20	VIS HEX BICR.DIN933-8.8 M-5X20
26	149724	BICR EXT.TOOT.WASH.DIN6798 M5	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M 5	RONDEL DEN.EX.BICR.DIN6798 M5
27	150177	BICR HEX NUT DIN934-8 M5	TUER EX.DIN934-8 B.TRI.M 5	ECROU HEX DIN934-8 BIC.M5
28	149708	BICR.EXT.TOOT.WASH.DIN6798 M8	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M 8	RONDEL.DEN.EX.BICR.DIN6798 M8

info@zipnasklade.ru

8(800)500-69-51

Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
29	150201	BICR.HEX NUT DIN 934-8 M-8	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M 8	ECROU HEX.DIN 934-8 BICR.M-8
30	307967	STUFFING-BOX PG-21	PRENSAESTOPAS ABOCINADO PG-21*	PRESSE-ETOUPE PG-21
31	140269	COUNTERNUT PG-21	TUERCA PG 282104 PG-21	CONTREECROU PG-21
32	139402	PROTECTOR 1/480709-0	PROTECTOR 1/480709-0	PROTECTEUR 1/480709-0
33	139410	PROTECTOR 1/480708-0	PROTECTOR 1/480708-0	PROTECTEUR 1/480708-0
34	199232	BASE UNEX 1252	BASE ROSCABLE PARA BRIDA 1252*	BASE UNEX 1252
35	199240	BICR.SCREW DIN963-4.8 M4X30	TOR.AV.DIN963-4.8 B.TRI M 4X30	VIS T/FRAIS.DIN963-4 BIC.M4X30
36	149476	BICR.WASHER B DIN125-ST 4,3	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 4,3	RONDELLE B DIN125-ST BICR.4,3
37	150185	BICR.HEX.NUT DIN934-8 M4	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M 4	ECROU HEX.DIN934-8 BICR.M4
38	140525	CLAMP 2244-0	BRIDA UNEX 2244-0 *	BRIDE 2244-0
39	140434	CLAMP 2221	BRIDA UNEX 2221 *	BRIDE 2221
40	315176	CONTROL BOX PLATE	PLACA PANEL DE MANDOS	PLAQUE PANNEAU COMMANDES
41	307942	THERMOSTAT TR2 9325 130°C	TERMOSTATO NT-184 GI *	THERMOSTAT TR2 9325 130°C
42	147603	SCREW DIN963-4.8 BICR M 4X 7	TOR.AV.DIN963-4.8 B.TRI.M 4X 7	VIS AV DIN963-4.8 BICR M 4X 7
43	307934	CONTROL BUTTON S.29-13 BLACK	BOTON MANDO SERIE 29-13 NEGRO	BOUTON DE COMMANDE S.29-13 N.
44	315861	ALLEN BUMP DIN913-10.9 M 4X 10	ESP.ALL.DIN913-10.9 M 4X10	GOUJON ALLEN DIN913-10.9 M4X10
45	307926	CONTROL SWITCH 3LF1100-4NB82	INTERRUP.MANDO CG4A231-600FS1*	INTERRUPTEUR COMMANDE 3LF1100
46	306191	PUSH-BUTTON	PULSADOR 3SB10 00-0AG0(341669)	PULSATEUR
47	189795	CONNECTION ELEMENT 3SB13 00-0B	ELEMENTO CONEXION 3SB13 00-0B	ELEMENT CONNEXION 3SB13 00-0B
48	306209	CONNECTION ELEMENT	ELEMENTO CONEXION SB14(341669)	ELEMENT CONNEXION
49	306183	PUSH-BOTTON	PULSADOR 3SB10 00-0AB01	PULSATEUR
50	192302	CONNECTION ELEMENT	ELEMENTO CONEXION 3SB13 00-0C	ELEMENT CONNEXION
51	164566	PILOT REF. S-312 220VFL	PILOTO NEON VERDE D12 230V *	VOYANT LUMINEUX RE.S-312
52	192310	MUSHROOM PUSH-BUTTON	PUL.HONGO ENCL.3SB10 (341529)	PULSATEUR TYPE COUP DE POING
53	192294	YELLOW RING	ARO AMARILLO	BAGUE JAUNE
54	269688	MICROSWITCH BRACKET	SOPORTE MICRORRUPTOR	SUPPORT MICRORRUPTEUR
55	279760	MICROSWITCH	MINIRRUPTOR	MICRORRUPTEUR
56	277012	MICROSWITCH ISOLATION	ATSLANTE MICRORRUPTOR	ISOLANT MICRORRUPTEUR

info@zipnasklade.ru

8(800)500-69-51

Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
57	244327	MICROSWITCH ISOLATION	AISLANTE MICRORRUPTOR	ISOLANT MICRORRUPTEUR
58	198762	BICR.CYL.SCREW DIN84-4,8 M3X30	TOR.CIL.DIN84-4.8B.TRI.M 3X30	VIS.CYL.DIN84-4,8 BICR.M3X30
59	149484	BICR.WASHER B DIN125-ST 3,2	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 3,2	RONDELLE B.DIN125-ST BICR. 3,2
60	149906	INOX. HEX. NUT DIN 934 M-3	TUER.EX.DIN934 INOX A2-70 M 3	ECROU HEX. INOX DIN934 M-3
61	159376	TERMINAL PROTECTOR	PROTECTOR LENGÜETA	PROTECTEUR LANGUETTE
62	291963	PROBE BRACKET	SOPORTE Sonda	SUPPORT SONDE
63	292052	THERMOSTAT SLIDE	PATIN TERMOSTATO	PATIN THERMOSTAT
64	146100	BICR CYL SCREW DIN 84 M-4X20	TOR.CIL.DIN84-4.8 B.TRI.M 4X20	VIS CYL BICR DIN 84-4.8 M 4X20
65	192450	THERMOSTAT 200°C	TERMOSTATO 200°C *	THERMOSTAT 200°C
66	261735	THERMOSTAT SLIDE	PATIN TERMOSTATO	PATIN THERMOSTAT
67	146043	BIC CYL SCREW DIN84-4,8 M3X16	TOR.CIL.DIN84-4.8 B.TRI.M 3X16	VIS CYL DIN84-4,8 BICR.M3X16
68	259788	ISOLATION HOSE	TUBO AISLANTE	TUBE ISOLANT
69	198507	FIXING CLAMP 1X 8 DIN 72571	ABRAZ.FIJACION 1X 8 DIN 72571	BRIDE FIXATION 1X 8 DIN 72571
70	146258	BIC.HEX SCREW DIN933-4.8 M4X10	TOR.EX.DIN933-4.8 B.TRI.M 4X10	VIS HEX DIN933-4.8 BICR.M 4X10
71	317479	AUT. SWITCH 106-P10-4A (FOR USA AND CANADA ONLY)	INT.AUT.ETA 106-P10-4A (SOLO PARA USA Y CANADA)	INTERRUPTEUR AUT.106-P10-4A (SEULEMENT POUR USA ET CANADA)
72	160119	FUSE HOLDER REF.FEC 031 1631 (EXCEPT FOR USA AND CANADA)	PORTAFUSIBLES REF.FEC.031.1631 (EXCEPTO PARA USA Y CANADA)	PORTE-FUSIBLE REF.FEC 031 1631 (SAUF POUR USA ET CANADA)
73	137661	BAYONET HEAD (EXCEPT FOR USA AND CANADA)	CABEZA BAYONETA FEK.031.1613 (EXCEPTO PARA USA Y CANADA)	TETE BAYONETTE (SAUF POUR USA ET CANADA)
74	307918	FUSE FST 0034 5235 3 A (EXCEPT FOR USA AND CANADA)	CART.FUSIB.FST 0034.5235 3 A* (EXCEPTO PARA USA Y CANADA)	CARTOUCHE FUS.FST 00345235 3 A (SAUF POUR USA ET CANADA)
75	182469	CONNECTION-BOARD E-ST-1 (FOR USA AND CANADA ONLY)	REGLETA E-ST-1 (1 ELEMENTO) (SOLO PARA USA Y CANADA)	REGLETTE E-ST-1 (1 ELEMENT) (SEULEMENT POUR USA ET CANADA)

info@zipnasklade.ru

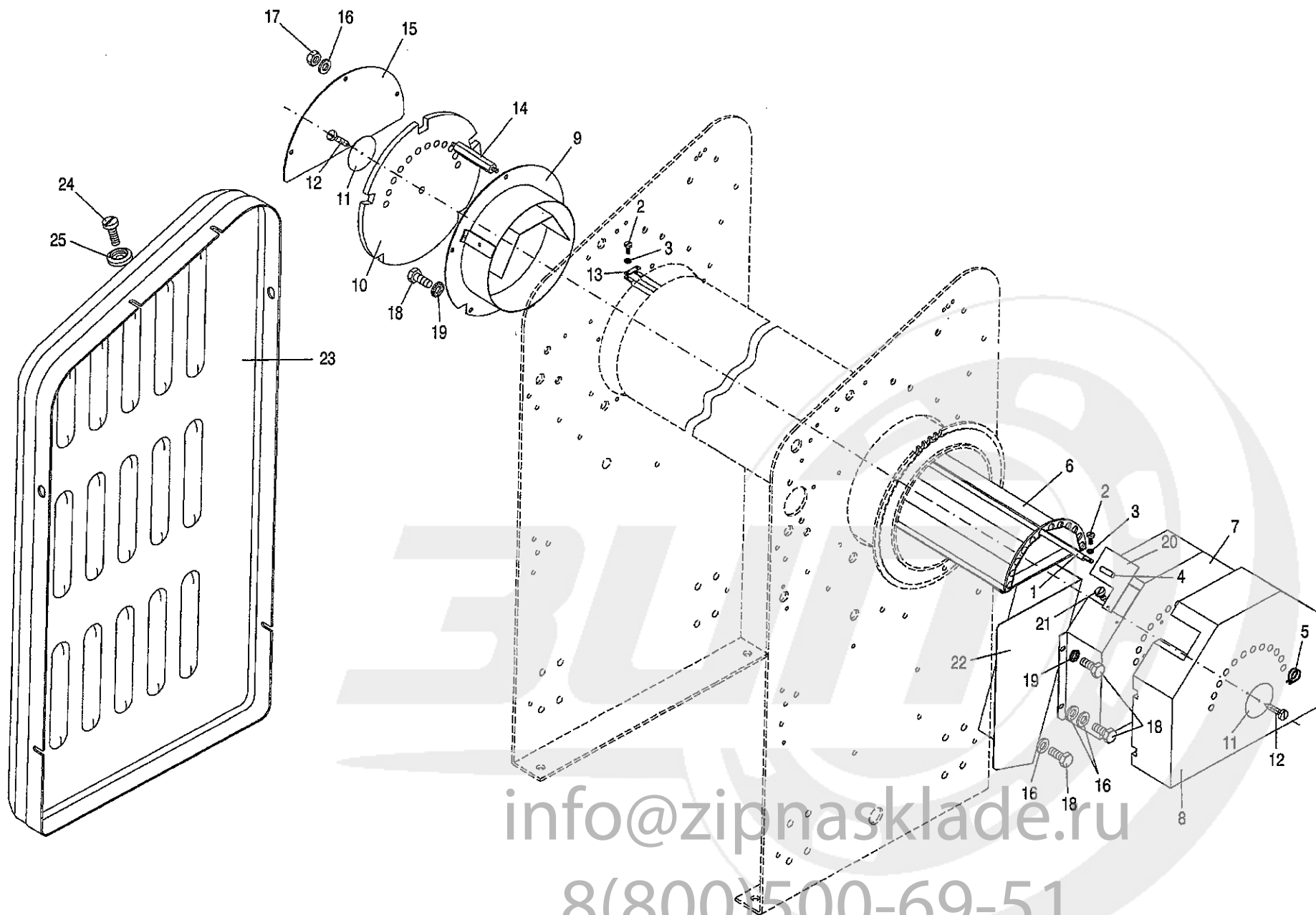
8(800)500-69-51

N°	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
		FROM MACHINE Nr:	A PARTIR DE LA MAQUINA No :	A PARTIR DE LA MACHINE NR:
		1.170.039	1.170.039	1.170.039
6	326223	CONTACTOR 3RT10 26-1AL200	CONTACTOR 3RT10 26-1AL200	CONTACTEUR 3RT10 26-1AL200
	321240	COIL 3RT1924-5AL21 230-50/60	BOBINA 3RT1924-5AL21 230-50/60	BOBINE 3RT1924-5AL21 230-50/60
7	326199	CONTACTOR 3RT10 16-1AP02	CONTACTOR 3RT10 16-1AP02	CONTACTEUR 3RT10 16-1AP02
8	326298	AUX.CONTACT BLOCK3RH1911-1AA10	BLOQUE CONTAC.AUX3RH1911-1AA10	BLOC CONTACT AUX.3RH1911-1AA10



N°	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
		FROM MACHINE Nr:	A PARTIR DE LA MAQUINA No :	A PARTIR DE LA MACHINE NR:
		1.170.001	1.170.001	1.170.001
50	192302	CANCELLED	ANULADO	ANNULE
52	192310	CANCELLED	ANULADO	ANNULE
76	341230	PS EMERGENCY STOP	PARO EMERGENCIA PS	ARRET EMERGENCE PS





info@zipnasklade.ru
8(800)500-69-51

Nº	REF	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DENOMINATION
1	307850	HEATER 110V 667W (FOR 200,208,220 AND 380V)	CALEFACTOR 110V. 667W (PARA 200,208,220 Y 380V)	RESISTANCE 110V 667W (POUR 200,208,220 ET 380V)
	307801	HEATER 120V 667W (FOR 240-415-440V)	CALEFACTOR 120V. 667W (PARA 240-415-440V)	RESISTANCE 120V 667W (POUR 240-415-440V)
2	195685	INOX FLAT SCREW DIN85 M4X6 A2	TOR.PLA.DIN85 INOX A2-70 M4X 6	VIS PLAT INOX DIN85 M4X6 A2-70
3	149732	BICR.EXT T00T.WASH DIN6798 M4	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M 4	RONDEL.DEN.EX.BICR.DIN6798 M4
4	222315	HEATER PROTECTOR	PROTECTOR CALEFACTOR	PROTECTEUR RESISTANCE
5	307702	CLAMP AAL 8,3-8,8	ABRAZADERA ALAMBRE 8,3- 8,8 *	BRIDE AAL 8,3-8,8
6	291617	HEATER BRACKET SET	CONJUNTO SOPORTE RESISTENCIAS	ENSEMBLE SUPPORT RESISTANCES
7	291930	ROLL RIGHT COVER	TAPA DERECHA RODILLO	COUVERCLE DROITE ROULEAU
8	307876	RIGHT COVER ISOLATION	AISLANTE TAPA DERECHA	ISOLANT COUVERCLE DROITE
9	291674	ROLL LEFT COVER	TAPA IZQUIERDA RODILLO	COUVERCLE GAUCHE ROULEAU
10	292128	LEFT COVER ISOLATION	AISLANTE TAPA IZQUIERDA	ISOLANT COUVERCLE GAUCHE
11	222166	WASHER 60X4.5X1	ARANDELA 60X4.5X1 ACERO	RONDELLE 60X4.5X1
12	195552	PLATE SCREW DIN7971 8X3/4"	TOR.CHAPA CILI.DIN7971 8X3/4"	VIS DE PLAQUE DIN7971 8X3/4"
13	292086	HEATER BRIDGE	PUNTE CALEFACTORES	PONT RESISTANCES
14	272146	HEATER COVER SCREW	TORNILLO TAPA CALEFACTORES	VIS COUVERCLE RESISTANCES
15	292102	HEATER COVER	TAPA CALEFACTORES	COUVERCLE RESISTANCES
16	149526	BICR.WASHER B DIN125-ST 6,4	ARAN.B DIN125-ST B.TRI. 6,4	RONDELLE B DIN125-ST BICR.6,4
17	150227	BICR HEX NUT DIN934-8 M6	TUER.EX.DIN934-8 B.TRI.M 6	ECROU HEX DIN934-8 BICR.M6
18	165621	BIC HEX SCREW DIN933-8,8 M6X10	TOR.EX.DIN933-8.8 B.TRI.M 6X10	VIS HEX DIN933-8,8 BICR M6X10
19	149716	BICR.EXT T00T.WASH.DIN6798 M6	ARAN.DEN.EXT.B.TRI.DIN6798M 6	RONDEL.DEN.EX.BICR DIN6798 M6
20	261974	CHAIN COVER	TAPA CADENA	COUVERCLE CHAINE
21	183400	PLATE SCREW ST-4, 20 P.F. C/AL.T25	TORNILLO CHAPA ST-4 (ESPECIAL)*	VIS PLAQUE ST-4, 20 P.F. C/AL.T25
22	292177	PINION PROTECTION	PROTECCION PIÑON	PROTECTION PIGNON
23	307710	LEFT SIDE PANEL	TAPA LATERAL IZQUIERDA *	COUVERCLE LATÉRALE GAUCHE
24	133033	INOX FLAT SCREW DIN85 M8X25 A2	TOR.PLA.DIN85 INOX A2-70 M8X25	VIS PLAT INOX DIN85 M8X25 A270
25	194498	LID WASHER	ARANDELA TAPAS	RONDELLE COUVERCLES

info@zipnasklade.ru

8(800)500-69-51